



El Santiaguillo

Boletín Oficial de la Nao Santiago
Hermandad de la Costa de Chile
Edición N° 186 - marzo de 2013
Singladura 2012 - 2013



Boletín fundado en
Santiago
En marzo de 1993

PREAMBULO

En este número *le treamos* como dicen algunos, el texto completo y original de la Oración de la Hermandad de la Costa de Salvador Reyes de cuyo texto posteriormente surgió la Oración al Mar que todos recitamos en nuestros zafarranchos. También hemos hurguetado en las leyendas griegas para referirnos a un interesante artículo sobre las nereidas. No podemos dejar de publicar un artículo sobre la participación de una tripulación de hermanos en la regata de Talcahuano. Estamos muy contentos celebrando los 20 años de nuestro pasquín. Queremos que conozcan nuestra guarida y para ello les mostramos algunos tesoros y trofeos que en ella guardamos. Además incluimos una travesía de un Hermano por aguas nortinas. Estas y otras notas los invitamos a leer en este número de aniversario.



Bergantin francés, 1793

+++CONTENIDO+++

Editorial
Oración de la Hermandad de la Costa
Las Nereidas
Regata en Talcahuano
Aniversario del Santiaguillo
Conociendo la guarida
Zafarrancho Mundial 2014
Travesías de un Hermano
Actividades de la Nao Santiago
Saludos

Capitán Nao Santiago: Rubén "Puelche" Moya Koch <rmoyak@gmail.com>

Editor El Santiaguillo: Patricio "Germano" Eberhard <eberhard.patricio@gmail.com>

Página Web de la Nao Santiago: www.naosantiago.cl

Correo electrónico de la Nao: naosantiago@hotmail.cl



EDITORIAL

La nao Santiago está navegando con todo su velamen desplegado, la caña bien firme y el rumbo preciso para evitar nuevos escollos y tempestades que amenacen nuestra singladura. Los próximos meses son muy importantes para nosotros. Celebraremos nuestro aniversario 62, realizaremos un homenaje a nuestras glorias navales y participaremos activamente en la elección de un nuevo Capitán Nacional.



También estamos preocupados y en nuestra calidad de la Nao mas antigua de la Hermandad de la Costa, tenemos la responsabilidad de preservar las tradiciones que nos legaron los Hermanos fundadores de esta cofradía. Una de ellas y que por lo demás es muy hermosa, es el **trazado de rumbo**. Es el momento de reflexión, análisis o simplemente de aprender algo de nuestra historia, hazañas marineras o de episodios náuticos que son de interés de la tripulación durante un zafarrancho.

En nuestra Nao, así como también en otras del litoral se acostumbra a **Un Minuto Marinero**, en el cual un Hermano en un lapso no mayor de cinco minutos, expone un tema de interés para los contertulios, abriendo un debate o un tema de conversación general que en muchos casos se convierte en un intercambio de ideas muy enriquecedor. Invitamos a otras naos a practicar este minuto marinero y les aseguro que van a tener muchas satisfacciones.

PIRATAS
Antes de convertirse en piratas se habían dedicado a cazar animales, cuya carne preparaban de una manera especial llamada "bucan".

FILIBUSTEROS
Esta palabra es de origen holandés y significa "el que va a la captura del botín".

CORSARIOS
Atacaban al comercio de la nación enemiga a la que los contra- taba, siguiendo códigos de guerra. "Corso" significa "correr por el mar".

BUCANEROS
Antes de convertirse en piratas se habían dedicado a cazar animales, cuya carne preparaban de una manera especial llamada "bucan".

ORACIÓN DE LA HERMANDAD DE LA COSTA

Mar, en quién Dios refleja su poder y su misterio: yo, Hermano de la Costa, vengo en decirte mil plegarias y a formularte mi promesa

Mar, Padre de la Vida, ten piedad de mí y de mis Hermanos. Se clemente con los que cruzan tus infinitas soledades y con los que navegan cerca de riberas peligrosas; se clemente con los que están prisioneros en los hielos polares y con los que se hallan embrujados por la molición de los trópicos. Se generoso con capitanes, tripulantes y navíos. Permite que la mano del timonel domine la corriente y que el ojo del vigía horade la bruma; permite que el brazo del nadador alcance la playa y que la boca del piloto lance a tiempo la orden salvadora. Pon justicia y prudencia en los capitanes, disciplina en las tripulaciones, valor y sangre fría en todos.

Haz que nuestro amor por ti se fortalezca en la lucha que sostenemos contra ti.

Da socorro al navegante abandonado en puerto extranjero; colma la red del pobre pescador. Protege a todos tus hombres desde el que ejerce el alto mando hasta el vagabundo de los muelles.

Todos te veneramos y te pertenecemos.

Infunde a nuestra voluntad la persistencia de tus mareas; a nuestros corazones tu serenidad en las caletas abrigadas; a nuestros músculos la energía de tus grandes olas.

Danos, sobre todo, Libertad.

Guárdanos siempre libre, Mar indomable; libre como los pájaros que sobre tus aguas reflejan sus sombras fugitivas y como los vientos que las rizan o provocan tu furia; danos tu rebeldía para defender nuestra Libertad en todo momento y hasta la muerte. Líbranos de la tentación de amagar la libertad de nuestro Hermano o de cualquier otro hombre.

Prometo servirte, Mar jamás impuro; prometo elogiar tus bellezas y revelarlas a quienes las ignoran; prometo prestar en cualquier momento toda la ayuda moral o material que me sea posible a mi Hermano o a cualquier otro navegante en peligro; prometo servir a los navíos, trabajando para que se multipliquen las flotas de comercio y de placer y para que ellas difundan la prosperidad y la alegría de vivir sobre tus aguas.

Prometo consagrarte todos los momentos de mi vida que me sea posible, de modo que tu lección de Libertad y de belleza me compenetre cada día más, para que tus vientos y tus olas no permitan que sentimientos mezquinos se instalen en mí, para perfeccionarme sin cesar en las nobles y rudas tareas que tu impones.

Prometo ser leal contigo, con mis Hermanos, y con todos los hombres que, de cualquier modo, se encuentran consagrados a ti, Mar Soberano.

Escucha la plegaria y escucha la promesa que yo, Hermano de la Costa, te ofrezco y te formulo.

Hazme digno de ti, Reflejo de Dios, Patria de Libertad, Mar Poderoso.

Londres, diciembre de 1952.

Salvador Reyes

LAS NEREIDAS

En la mitología griega, las nereidas eran las ninfas del mar, hijas de Nereo que era Dios de las olas del mar y de Doris, que habitaban en las profundidades del océano y que ayudaban a los marineros en sus travesías por los peligrosos mares.

Las nereidas son un centenar de divinidades femeninas que personifican los aspectos amables del mar, con su infinita disponibilidad como camino y la innumerable sonrisa de sus olas. Viven en el fondo, juntamente con su padre, hilando telas preciosas y oyendo música; y surgen de cuando en cuando entre las olas para jugar, danzar, observar lo que se tercié e intervenir si procede.



Las nereidas protegían a los marinos en sus travesías y vivían en palacios de cristal, otros las encontraban con delfines, e incluso hipocampos. Hesíodo comenta que «ellas calman fácilmente las olas sobre el brumoso mar y las ráfagas de furiosos vientos.» Solían prestar ayuda a los navegantes durante sus largas travesías, y en sus apariciones se presentaban montadas sobre delfines, totalmente desnudas para no ocultar lo que debía ser mostrado.

En Buenos Aires, en 1903, fue inaugurada la Fuente de las Nereidas, obra muy criticada en ese entonces por los desnudos que presentaba. Está esculpida en mármol de Carrara y representa el mítico nacimiento de Venus surgiendo de una valva marina junto a un séquito de nereidas.

La autora de esta magnífica obra es **Dolores Mora de Hernández** y a su inauguración no asistió ninguna mujer.





REGATAS

Hemos recibido una botella del Hno. Fernando TRIDENTE Busquets Capitán de la Nao Concepción que con mucho agrado reproducimos en este pasquín. Deseamos recibir mas contribuciones de este tipo que den a conocer los triunfos de nuestros navegantes en eventos deportivos nacionales e internacionales.



“Te comento que en cuando se supo del proyecto de Campeonato Soto 40 y Semana de la Vela en Talcahuano, a inicios del 2012, la Nao Concepción se puso en campaña de amantillar una embarcación para competir en esta regata.

Por esta razón, el Hermano Patricio TAMBILLO Schuler, puso a disposición su Bora Bora 30, para el Proyecto. Hay que hacer notar que el SPARTACO, sufrió los rigores del maremoto del 27 F, por lo que sólo pudo estar en el agua la primera semana de enero 2013, a escasos 6 días del inicio de la justa. Pero ahora viene lo mejor, el yate compitió con solo tripulación de la NAO CONCEPCIÓN - San PEDRO, logrando un meritorio y esforzado tercer lugar en la Clase IRC 4, siguiendo muy cerca al Fogonazo (Escuela Naval) y al Wichita, ambos yates de la clase J - 105, muy superiores a nuestra clase, pero que la organización los agregó a la nuestra por falta de participantes en la suya. En rigor en la clase IRC - 4, debimos salir primeros.

Aprovecho esta ocasión para felicitar a los Hermanos: Fernando TRIDENTE Busquets; Jaime KATANGA Gutiérrez; Luis Gaucho Ceccarelli; Vicente Joe Black Nardeccia; Raúl TOBITA Díaz; Marco Mallette Vidal; Jorge Terapio Robles; Patricio Azimut González; Muchacho Audito Retamal y Bichicuma Patricio Mari. Para todos ellos el reconocimiento por el esfuerzo y gratitud por rescatar los valores originales de nuestra QUERIDA HERMANDAD.



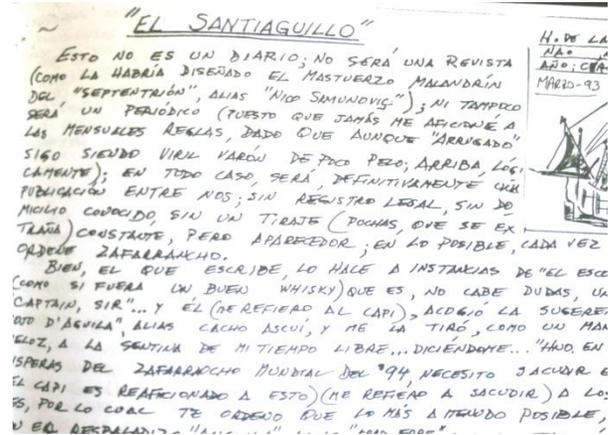
Sé de su interés por hacer grande la NAVEGACIÓN A VELA en nuestro litoral y COFRADÍA. Para hacer pública nuestra alegría y anunciar a los cuatro vientos esta hazaña, que ha significado un gran esfuerzo para la TRIPULACIÓN de la NAO CONCEPCIÓN y en especial para los TRIPULANTES DE SPARTACO y su CAPITÁN - ARMADOR y TIMONEL. EL GRAN CAPITÁN PATRICIO TAMBILLO SCHULER. UN GRAN ORZAAAAA “.

ANIVERSARIO DEL SANTIAGUILLO

“Esto no es un diario; no será una revista; ni tampoco será un periódico. En todo caso será una publicación entre nos, sin registro legal, sin domicilio conocido, sin un tiraje constante, pero aparecedor (sic) en lo posible cada vez que se ordene zafarrancho”.

Con esta frase inicial, en marzo de 1993, o sea hace 20 años atrás, el visionario Hermano Honorario de nues-

tra Nao **Luis Verdi Sotomayor**, conocido también como *Falcone di Mare* (rol número 684) tuvo la feliz idea de crear una modesta cuartilla a mano para intercambiar información entre la tripulación de la Nao. Es así como los primeros 11 números del Santiaguillo fueron manuscritos y se fotocopiaban para ser distribuidos entre la tripulación. En 1994, Américo, el “editor inquiridor” como le decían antiguamente, le dio una estructura mas profesional y se imprimen los siguientes números en un PC. Las primeras imágenes a color aparecen en agosto de 1996.



El Hermano ToñoPALO, también editor de este pasquín se dio el trabajo de juntar todos los Santiaguillos y empastarlos en dos tomos: el número 1 desde el año 1993 al 2000 y el número 2 desde 2001 al 2008. Esta monumental obra permite atesorar una importante parte de la historia de la Nao Santiago y de la Hermandad de la Costa en general.

Posteriormente el Hermano Euzkaro, cuarto editor que ha tenido este pasquín, amplía el horizonte dando a conocer esta publicación a nivel internacional. Hoy el Santiaguillo se distribuye a través de Internet, libre de doblones, a 180 Hermanos registrados pertenecientes a todas las Naos del litoral y a Hermanos en Argentina, Uruguay y Alemania.

De los primeros números quiero conservar la imagen de una carabela o bergantín que siempre aparecía en el ángulo superior derecho de la primera página. También quiero rescatar la sección “Arte y Cultura” dedicada únicamente a poemas originales de los Hermanos. Os invito a contribuir en esta sección.



Conociendo la guarida de la Nao

La guarida de la Nao Santiago se ubica en la comuna de Providencia, en la calle Ministro Carvajal, número 28. Es una casona antigua, de propiedad de la Nao Santiago y en ella se encuentran varios "tesoros" que queremos compartir con ustedes. El portalón, tal como se ve en la imagen, está siempre abierto para recibir en nuestra nao al hermano que nos visite.



En la entrada del jardín se encuentra un ancla almirantazgo donada en 1994 por los alumnos del 5 Curso de la Escuela Náutica Dr Anselmo Hammer, según ellos recuperada desde las profundidades del mar. Otros dicen que es un pirateo no reclamado hasta ahora por ninguna Nao del litoral.

También está este faro, donado por la Armada en 1992 y que aún funciona perfectamente bien iluminando los peligros que debemos evitar en nuestra singladura.



Entre los tesoros de la Nao, una auténtica reliquia de la gloriosa Mancarrona, la corbeta "Esmeralda" ocupa un lugar de privilegio y honor. Esta reliquia consiste en un trozo de un madero de la estructura de la nave, pieza que fue rescatada del fondo del mar en la rada de Iquique hace algunos años, por el Hermano Sergio Lubasher Rubio (ME) y obsequiada a la Nao, antes que los restos de la Esmeralda fueran considerados como museo histórico. La reliquia, convenientemente preservada y resguardada, preside el zafarrancho que cada mes de mayo efectuamos en homenaje al Combate Naval de Iquique de 1879.

GUARIDA DE LA NAO SANTIAGO

En la escala que da acceso a la cubierta 2 se encuentra la cenefa del Buque Escuela "Esmeralda". Esta cenefa fue obsequiada a la Nao Santiago por el Condestable Mayor SOM Jorge Barrientos Pérez durante un zafarrancho efectuado con posterioridad a la navegación en la Nao insignia de la Hermandad.



Y seguramente mas de alguno de ustedes han visitado los "jardines", o como dicen los civiles, los vulgares baños de nuestra guarida.

Estos "jardines" fueron obra del Hermano Américo para solucionar 'provisoriamente' un problema logístico en nuestra cubierta principal. Esta estructura de carabela esconde muy bien y hasta ahora en forma permanente estos importantes espacios privados.

Acto en homenaje a las Glorias Navales, con representantes del Centro de Estudios Históricos Lircay y de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía.



ACTIVIDADES EN LA GUARIDA



Sala multiuso en la segunda cubierta



¿Cámara de oficiales o de cautivas?



Quincho y el dueño del quincho



Boucán "tente en pié"



¿Dónde dejé a mi cautiva?



Un condumio cualquiera



Zafarrancho mundial en Francia 2014

Con el anuncio del Zafarrancho en Francia, estuvimos buscando alternativas de bares en Honfleur y cerca de la Rue du Puits encontramos esta alternativa que queremos compartir con ustedes.



H
O
N
F
L
E
U
R



LA CIDRERIE vous propose, dans un décor insolite et chaleureux, des galettes et crêpes "préparées sous vos yeux", afin de profiter de toutes leurs qualités gustatives.

Une visite à LA CIDRERIE est aussi une occasion unique de vous plonger à nouveau dans l'univers des senteurs traditionnelles. Vous y découvrirez LE GALICHOT, une préparation à base de farine de seigle et de froment.

LA CIDRERIE a sélectionné les meilleurs producteurs de boissons de Normandie afin de vous présenter une offre équilibrée de CIDRE, POIRE, POMMEAU, POIRINEAU et CALVADOS.

Enfin, LA CIDRERIE, vous offre de découvrir des créations originales comme le P'TIO PUNCH, l'EPISCOPAL, le CIDRE et POMMEAU CHAUDS

TRAVESIAS DE UN HERMANO

Hemos sabido de las travesías del Hermano **Ignacio Espadachín Rojas** por los australes mares del canal Beagle y del estrecho de Magallanes. Después conocimos algunas de sus correrías en las aguas de San Antonio. Hoy está navegando por las tranquilas aguas nortinas con sede en la Nao de Iquique y como 2 Comandante de la OPV 82 Comandante Toro nos envió la siguiente botella que reproducimos a continuación.

“Luego de haber realizado una vigilancia por las tibias aguas del Norte Grande y pasar por la Portada, amarramos nuestras espías al sitio 2 de la “Perla del Norte”, justamente el 13 de febrero, no precisamente para celebrar el día del amor, sino para recordar la recalada que hicieron un 14 de febrero de 1879 los buques “Blanco Encalada”, “Cochrane” y “O Higgins” .



Ya establecidos los contactos con los Hermanos de la Costa, de la Nao Antofagasta, y tras haber efectuado una interesante visita profesional al moderno complejo militar “Brigada Acorazada La Concepción”, con obviamente intercambios de camaradería entre ambas instituciones centenarias, durante la tarde de ese día, nos encontramos a las 21 campanadas en el Club Náutico de la caleta, donde la cámara de Oficiales del OPV “Comandante Toro” en su totalidad, fue recibida por la gallarda Nao, encabezando su piquete, el sabio y fiero Capitán Marcelo COOK Rubí.



La tertulia, fue armoniosa, cálida, regada de pólvora y sabrosos bucanes extraídos presuntamente a la cuadra de “Punta Tetos” y contándose dentro de la mesa con la novedad y preliminar expectación de algunos hermanos, al ver dos “gaviotas” traídas desde las mismas cubiertas, que en calidad de oficiales de marina recién desembarcadas del buque escuela Esmeralda, ahora como Subtenientes, arribaron por primera vez al OPV “Comandante Toro” y se integraron rápidamente tanto a la cámara, como a los hermanos presentes.

TRAVESIAS DE UN HERMANO

Así, transcurría la noche luego de variados orzas y muestras de amistad, cuando el Hermano ALBATROS, me sorprende con sus emocionadas palabras, de agradecimiento por la navegación que realizó en el OPV el año pasado, sellándolo con un emotivo presente, en circunstancias que las luces, destellos y fuegos de celebración por el 14 de febrero llenaron el firmamento y poco a poco, vamos andando a otra taberna, ocasión donde entre algunos hermanos y marinos, unidos como olas sobre el mar nos acercamos a compartir a una taberna musical en las cercanías, donde cargados de ron, buen ambiente y movimientos de caderas, prontamente retornamos cada uno a su respectivo camarote o coy.

Dejamos tras la estela el puerto minero de Antofagasta, llevando como dotación a tres hermanos, quienes encabezados nuevamente por su Capitán COOK, conocieron más de las actividades que se desarrollan a bordo de este buque el que arribó el viernes 15 de febrero, luego de haber tenido una mar mansa, que algo ayudaba a impulsar al OPV, el que con lento andar pero rumbo fijo a su puerto base, lleno de aventuras recaló, nuevamente colmado de alegría e integración entre los marinos que cubren las cubiertas grises de los barcos de nuestra marina y los aventureros Hermanos de la Costa de Chile, que en esta oportunidad fueron los de la Nao Antofagasta quienes, con plena certeza puedo afirmar, que prestigiaron una vez más a nuestra cofradía... ORZA!.. BRAVO ZULÚ! “





ACTIVIDADES DE LA NAO

No tenemos información oficial pero en los bajos fondos de la ribera del Mapocho escuchamos rumores de que la Nao de Quinteros celebró el sábado 2 de marzo con un zafarrancho una nueva guarida. Un piquete de la Nao de Santiago se hizo presente en esta festividad, pero aún no llegan imágenes de esta fiesta.

También nos rumorearon en La Piojera que el 23 de marzo la Nao Guanaqueros quiere celebrar un zafarrancho con tripulantes de las naos de la zona central para festejar el cambio de mando de esa Nao y realizar una ceremonia de la **Antorcha de la Amistad**. Parece que la cosa promete y un piquete de la Nao se está preparando para zarpar rumbo norte y participar en esta gran celebración. Ojalá las cautivas les den permiso para ausentarse durante todo un fin de semana.



La Nao Santiago está hermoseando su guarida para celebrar el próximo 4 de abril el aniversario 62 de su fundación. Para ello ha organizado un **“zafarrancho del calafateo”**. para el sábado 16 de marzo. Los Hermanos están citados a las 9 de la mañana, en rigurosa tenida de trabajo, para rascar, pintar, calafatear, taponear y recubrir los daños después de una dura singladura. A medio día harán un descanso con un buen asado ofrecido por la casa, para terminar, pasado la siesta, con las obras que hayan quedado inconclusas. Otra vez los rumores, porque no tengo información oficial, chismorrear de que en abril va a haber un gran zafarrancho de cumpleaños con muchas sorpresas.



Gracias amado Germano por invitarme al zafarrancho de aniversario de la Nao Santiago. Espero compartir, gozar y orzar con tus entusiastas hermanos



SALUDOS

Son varios los saludos y aportes recibidas. A todos ellos nuestro fraterno agradecimiento, que nos inspira a seguir tecleando y hurgueteando temas de interés para los lectores. Gracias Hermanos Abracadabra, Tiburón Blanco, Euzkaro, Tridente, Blood , Espadachín y El Turco del otro lado de los Andes.

Aniversario de Naos del litoral

OOOOOOOOOOOOORZA por el aniversario de la Nao de Valdivia fundada el 13 de febrero de 1952, por la Nao Concepción fundada el 15 de febrero de 1952 y por la Nao de Punta Arenas fundada en marzo de ese mismo año.



No olvidemos que el domingo 17 de marzo se celebra San Patricio, así que a prepararse para orzar con cerveza irlandesa y vestir nuestras prendas verdes. Orza por los Patricios de la Hermandad, total es un buen pretexto y otra oportunidad para celebrar una sana y alegre festividad.

Invianos en cualquier momento tus comentarios, aportes y actividades para ser publicados en este pasquin. No descansamos nunca.



Principales fuentes usadas en este boletín:
El Santiaguillo N 87 y 88; Wikipedia;

